VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

FOLDING DOOR GATE

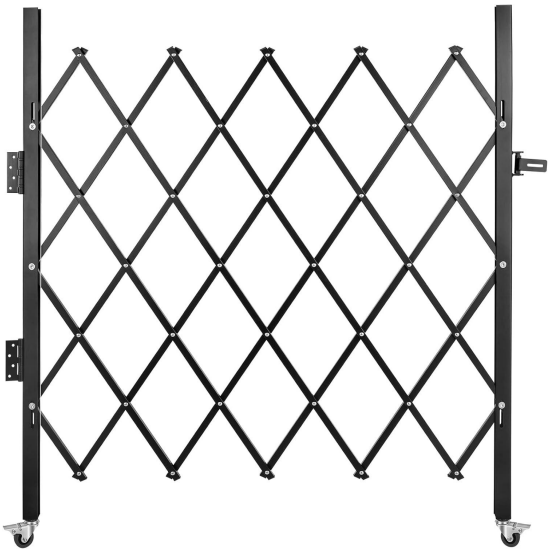
USER MANUAL

MODEL NO.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

MODEL NO.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠WARNING:

Please read this manual carefully before using the product. Failure to do so may result in serious injury. SAVE THESE INSTRUCTION

ASSEMBLY PRECAUTIONS

1. Assemble only according to these instructions. Improper assembly can create hazards.
2. Wear ANSI-approved safety goggles and heavy-duty work gloves during assembly.
3. Keep the assembly area clean and well-lit.
4. Keep bystanders out of the area during assembly.
5. Do not assemble when tired or under the influence of alcohol, drugs or medication.
6. The product capabilities apply to properly and completely assembled products only.
7. Assemble on a flat, level, hard and smooth surface capable of safely supporting the Folding Door Gate.
8. For additional information regarding the parts listed in the following pages, please refer to the Assembly Diagram of this manual. Unwrap and separate all parts in a clean work area.
9. The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
10. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
11. Children shall not play with the appliance
12. Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it
13. Please use the product according to the intended use, warn of

potential injury from misuse.

14. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    – staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    – farm houses;
    – by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    – bed and breakfast type environments.

USE PRECAUTIONS

TO PREVENT SERIOUS INJURY AND DEATH FROM TIPPING:

1. **DO NOT SIT OR STAND ON THIS ITEM.**
2. This product is not a toy. Do not allow children to play with or near this item.
3. Use only on a flat, level, hard and smooth surface capable of safely supporting a fully loaded Folding Door Gate.
4. Use as intended only.
5. Inspect before every use. Do not use if parts are loose or damaged.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Product Dimensions (LxWxH)(mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670
Packing Size (LxWxH)(mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Net Weight (kg)	About 8.95	About 9.75	About 10.65
Gross Weight (kg)	About 9.95	About 10.75	About 11.65

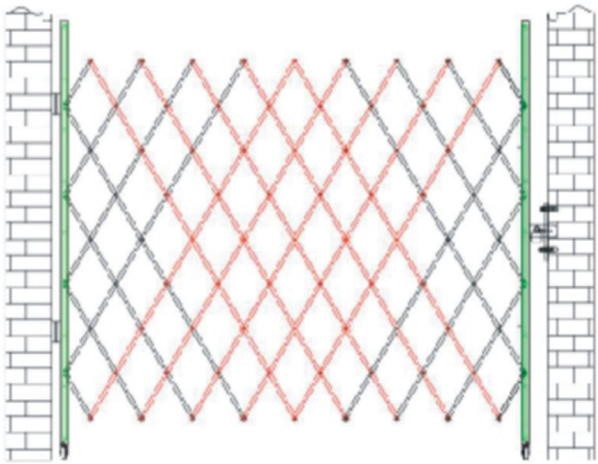
Model	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228

Product Dimensions (LxWxH)(mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Packing Size (LxWxH)(mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Net Weight (kg)	About 10.15	About 16.05	About 17.05
Gross Weight (kg)	About 11.15	About 17.55	About 18.55

PACKAGE CONTENTS



ASSEMBLY STEPS



Note: Product images are shown for display purposes only and may not be representative of the final product.
Using Step
Step 1: Unpack the product and take it out. Place the retractable door in the position where it needs to be used. Open the hinges, position them in the actual position on the wall and punch the holes.
Step 2: Place the plastic expansion screws (Serial E in the parts list) in the perforated position, hold the door in place and fix it with the self-tapping screws (Serial D in the parts list).
Step 3: Pull the telescopic door into position and remove the wall fittings (Serial C in the Accessories List, positioned vertically, refer to the parts List for placement).
Step 4: Attach the clips on the side posts to the wall fixings and position them in a sensible position and make the holes again, Place the expansion screws (Serial B in the parts list) in the holes to fix the wall fittings to the wall.
Caution: Keep hands and fingers out of moving diamonds of web when handling gate.

COMPLETION



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PORTE PLIANTE

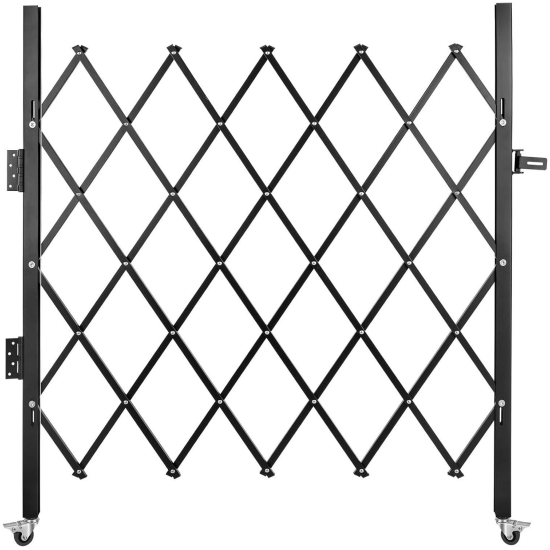
MANUEL D' UTILISATION

N° DE MODÈLE : ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

N° DE MODÈLE : ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

⚠ **AVERTISSEMENT:**

de cette consigne peut entraîner des blessures graves. CONSERVEZ CE TICKET INSTRUCTION

PRÉCAUTIONS D'ASSEMBLAGE

15. Assembler uniquement selon ces instructions. Un assemblage incorrect peut engendrer des risques.
16. Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail robustes pendant l'assemblage.
17. Maintenez la zone de rassemblement propre et bien éclairée.
18. Tenir les curieux à l'écart de la zone pendant le rassemblement.
19. Ne pas assembler en cas de fatigue ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
20. Les capacités du produit s'appliquent uniquement aux produits correctement et entièrement assemblés.
21. Assembler sur une surface plane, de niveau, dure et lisse capable de supporter en toute sécurité le portail pliant.
22. Pour plus d'informations concernant les pièces mentionnées dans les pages suivantes, veuillez vous référer au schéma de montage de ce manuel. Déballez et séparez toutes les pièces dans un espace de travail propre.
23. Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil

26. Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez que le produit n'est pas anormal avant utilisation. Si c'est le cas, veuillez cesser de l'utiliser.
27. Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation.
28. Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires telles que :

– les espaces cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;

– maisons de ferme ;

– par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels ;

– des environnements de type chambres d'hôtes.

PRENDRE DES PRÉCAUTIONS

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES ET LES MORTELLES DUE AU BASCULEMENT :

6. NE PAS S'ASSEOIR NI SE TENIR DEBOUT SUR CET OBJET.

7. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de cet article.
8. À utiliser uniquement sur une surface plane, de niveau, dure et lisse, capable de supporter en toute sécurité une porte pliante entièrement chargée.
9. Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu.
10. Inspecter avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si des pièces sont desserrées ou endommagées.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Dimensions du produit (L x l x H) (mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670

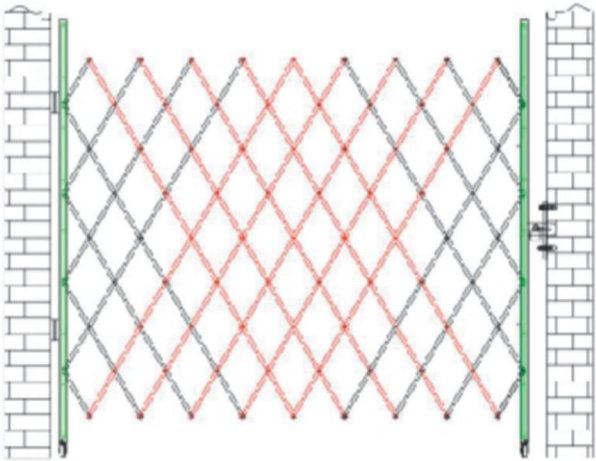
Dimensions de l'emballage (L x l x H) (mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Poids net (kg)	Environ 8,95	Environ 9,75	Environ 10,65
Poids brut (kg)	Environ 9,95	Environ 10,75	Environ 11,65

Modèle	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Dimensions du produit (L x l x H) (mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Dimensions de l'emballage (L x l x H) (mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Poids net (kg)	Vers 10h15	Environ 16h05	Vers 17h05
Poids brut (kg)	Vers 11h15	Environ 17h55	Environ 18h55

CONTENU DE L'EMBALLAGE



ÉTAPES D'ASSEMBLAGE



Remarque : Les images des produits sont présentées à titre indicatif seulement et peuvent ne pas être représentatives du produit final.
Utilisation de l'étape
Étape 1 : Déballez le produit et sortez-le de son emballage. Placez la porte escamotable à l’ endroit souhaité. Ouvrez les charnières, positionnez-les correctement sur le mur et percez les trous.
Étape 2 : Placez les vis d'expansion en plastique (série E dans la liste des pièces) dans la position perforée, maintenez la porte en place et fixez-la avec les vis autotaraudeuses (série D dans la liste des pièces).
Étape 3 : Tirez la porte télescopique en position et retirez les fixations murales (série C dans la liste des accessoires, positionnée verticalement, reportez-vous à la liste des pièces pour

l'emplacement).
Étape 4 : Fixez les clips sur les montants latéraux aux fixations murales et positionnez-les dans une position raisonnable et refaites les trous. Placez les vis d'expansion (série B dans la liste des pièces) dans les trous pour fixer les fixations murales au mur.
Attention : Gardez vos mains et vos doigts hors des losanges mobiles de la toile lors de la manipulation du portail.

ACHÈVEMENT





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

FALTTÜR

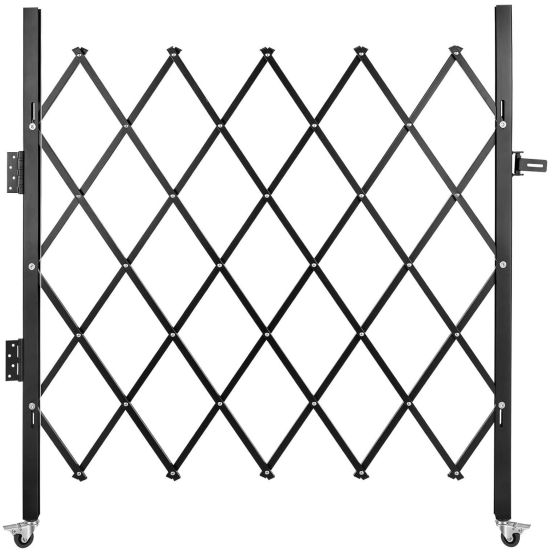
BENUTZERHANDBUCH

MODELL-NR.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

MODELL-NR.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

⚠WARNUNG:

Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen . ANWEISUNG

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER MONTAGE

29. Bitte montieren Sie das Produkt ausschließlich gemäß dieser Anleitung. Eine unsachgemäße Montage kann Gefahren bergen.
30. Tragen Sie während der Montage eine ANSI-geprüfte Schutzbrille und robuste Arbeitshandschuhe.
31. Halten Sie den Montagebereich sauber und gut beleuchtet.
32. Halten Sie Umstehende während der Versammlung vom Versammlungsort fern.
33. Die Montage sollte nicht stattfinden, wenn man müde ist oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten steht.
34. Die Produkteigenschaften gelten nur für ordnungsgemäß und vollständig montierte Produkte.
35. Die Montage muss auf einer ebenen, harten und glatten Oberfläche erfolgen, die das Falttor sicher tragen kann.
36. Weitere Informationen zu den auf den folgenden Seiten aufgeführten Teilen finden Sie in der Montagezeichnung dieses Handbuchs. Packen Sie alle Teile in einem sauberen Arbeitsbereich aus und trennen Sie sie.
37. Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.
38. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des

Geräts eingewiesen.

39. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
40. Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, stellen Sie die Verwendung bitte ein.
41. Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.
42. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:

– Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
– Bauernhäuser;
– von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
– Unterkünfte im Stil von Bed & Breakfast.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTEN

UM SCHWERE VERLETZUNGEN UND TODE DURCH UMKIPPEN ZU VERHINDERN:

11. AUF DIESEM GEGENSTAND SITZEN ODER STEHEN NICHT.

12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit diesem Artikel spielen oder sich in dessen Nähe aufhalten.
13. Nur auf einer ebenen, harten und glatten Oberfläche verwenden, die ein voll beladenes Falttor sicher tragen kann.
14. Nur bestimmungsgemäß verwenden.
15. Vor jedem Gebrauch prüfen. Nicht verwenden, wenn Teile lose oder beschädigt sind.

TECHNISCHE DATEN

Modell	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Produktabmessungen (L x B x H) (mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670

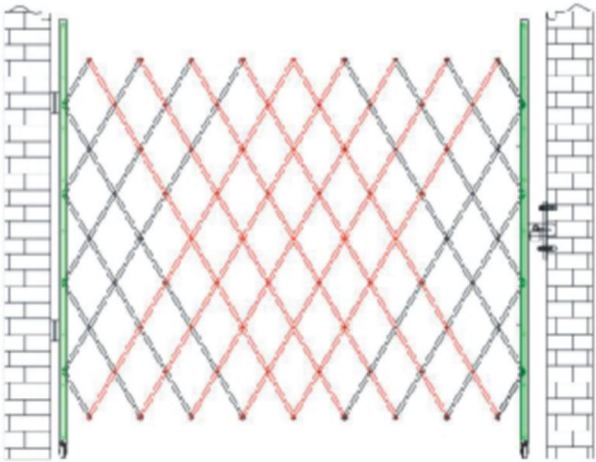
Verpackungsgröße (L x B x H) (mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Nettogewicht (kg)	Ungefähr 8,95	Ungefähr 9,75	Ungefähr 10,65
Bruttogewicht (kg)	Ungefähr 9,95	Ungefähr 10,75	Ungefähr 11,65

Modell	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Produktabmessungen (L x B x H) (mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Verpackungsgröße (L x B x H) (mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Nettogewicht (kg)	Ungefähr 10.15	Ungefähr 16.05	Ungefähr 17.05
Bruttogewicht (kg)	Ungefähr 11.15 Uhr	Ungefähr 17,55	Ungefähr 18,55

Packungsinhalt



MONTAGEANLEITUNG



Hinweis: Die Produktbilder dienen nur zu Darstellungszwecken und entsprechen möglicherweise nicht dem Endprodukt.
Schritt verwenden
Schritt 1: Packen Sie das Produkt aus und nehmen Sie es heraus. Platzieren Sie die Rolltür an der gewünschten Stelle. Öffnen Sie die Scharniere, positionieren Sie sie an der Wand und bohren Sie die Löcher.
Schritt 2: Setzen Sie die Kunststoff-Expansionsschrauben (Seriennummer E in der Teileliste) in die perforierten Positionen ein, halten Sie die Tür fest und befestigen Sie sie mit den selbstschneidenden Schrauben (Seriennummer D in der Teileliste).
Schritt 3: Ziehen Sie die Teleskoptür in Position und entfernen Sie die Wandbefestigungen (Seriennummer C in der Zubehörliste, vertikal positioniert; siehe Teileliste für die Positionierung).
Schritt 4: Befestigen Sie die Klammern an den Seitenpfosten an den

Wandbefestigungen und positionieren Sie sie an einer sinnvollen Stelle. Bohren Sie die Löcher erneut. Setzen Sie die Dehnschrauben (Serie B in der Teileliste) in die Löcher ein, um die Wandbefestigungen an der Wand zu befestigen.
Vorsicht: Halten Sie Hände und Finger von den sich bewegenden Rauten des Gewebes fern, während Sie das Tor handhaben.

FERTIGSTELLUNG





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CANCELLO PIEGHEVOLE

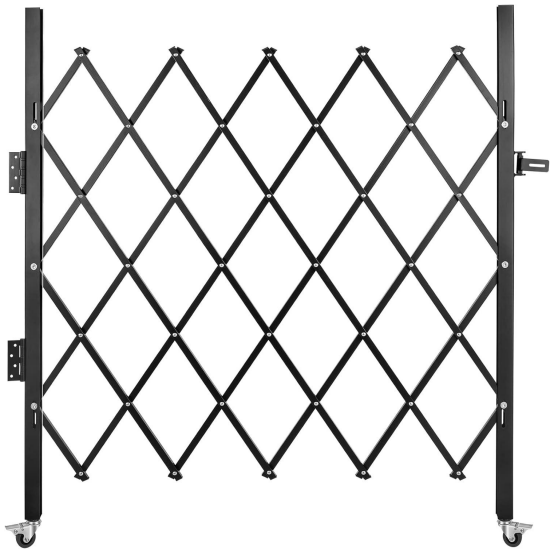
MANUALE UTENTE

MODELLO N.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

MODELLO N.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

⚠ **AVVERTIMENTO:**

istruzioni può causare gravi lesioni. CONSERVARE QUESTO MANUALE ISTRUZIONI

PRECAUZIONI PER IL MONTAGGIO

43. Assemblare il prodotto seguendo esclusivamente queste istruzioni. Un assemblaggio improprio può comportare dei pericoli.
44. Durante l'assemblaggio, indossare occhiali di sicurezza omologati ANSI e guanti da lavoro resistenti.
45. Mantieni l'area di ritrovo pulita e ben illuminata.
46. Durante l'assemblea, tenere lontani gli astanti.
47. Non radunarsi se stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
48. Le funzionalità del prodotto si applicano solo ai prodotti assemblati correttamente e completamente.
49. Assemblare su una superficie piana, livellata, dura e liscia, in grado di sostenere in sicurezza il cancello pieghevole.
50. Per ulteriori informazioni sui componenti elencati nelle pagine seguenti, fare riferimento allo schema di montaggio presente in questo manuale. Disimballare e separare tutti i componenti in un'area di lavoro pulita.
51. Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
52. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
53. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
54. Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne immediatamente l'utilizzo.

55. Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.
56. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambito domestico e in applicazioni simili, quali:
    – aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
    – case coloniche;
    – da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
    – Ambienti di tipo bed and breakfast.

PRECAUZIONI D'USO

PER PREVENIRE LESIONI GRAVI E MORTI CAUSATE DAL RIBALTAMENTO:

16. NON SEDERSI O RIMANERE IN PIEDI SU QUESTO OGGETTO.

17. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con questo oggetto o di avvicinarsi ad esso.
18. Utilizzare esclusivamente su una superficie piana, livellata, dura e liscia, in grado di sostenere in sicurezza un cancello pieghevole a pieno carico.
19. Utilizzare esclusivamente per lo scopo previsto.
20. Ispezionare prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se le parti sono allentate o danneggiate.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Dimensioni del prodotto (LxPxA)(mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670
Dimensioni della confezione (LxPxA)(mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Peso netto (kg)	Circa 8,95	Circa 9,75	Circa 10,65

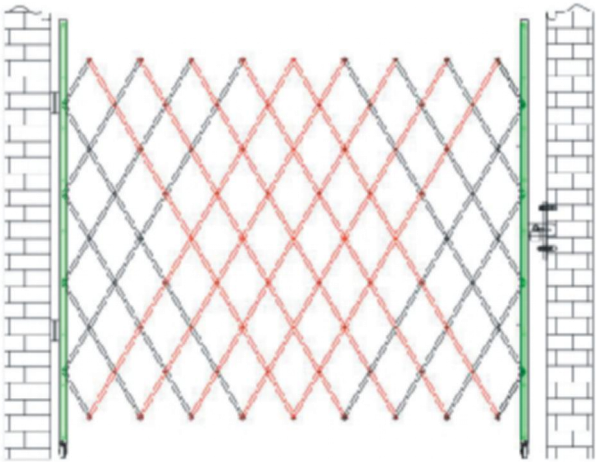
Peso lordo (kg)	Circa 9,95	Circa 10,75	Circa 11,65

Modello	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Dimensioni del prodotto (LxPxA)(mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Dimensioni della confezione (LxPxA)(mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Peso netto (kg)	Circa le 10:15	Circa 16.05	Circa 17.05
Peso lordo (kg)	Verso le 11:15	Circa 17,55	Circa 18,55

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



FASI DI MONTAGGIO



Nota: le immagini dei prodotti sono mostrate a solo scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare il prodotto finale.
Utilizzando Step
Passaggio 1: Disimballare il prodotto ed estrarlo. Posizionare la porta a scomparsa nel punto in cui deve essere utilizzata. Aprire le cerniere, posizionarle nella posizione effettiva sulla parete e praticare i fori.
Passaggio 2: Posizionare le viti di espansione in plastica (numero di serie E nell'elenco dei componenti) nell'apposito alloggiamento, tenere ferma la porta e fissarla con le viti autofilettanti (numero di serie D nell'elenco dei componenti).
Passaggio 3: Estrarre la porta telescopica in posizione e rimuovere i fissaggi a parete (numero di serie C nell'elenco degli accessori, posizionati verticalmente; fare riferimento all'elenco dei componenti per il posizionamento).

Passaggio 4: Fissare le clip sui montanti laterali ai fissaggi a parete e posizionarli in una posizione adeguata, quindi praticare nuovamente i fori. Inserire le viti ad espansione (numero di serie B nell'elenco dei componenti) nei fori per fissare i fissaggi a parete. Attenzione: tenere mani e dita lontane dai rombi mobili della rete durante la manipolazione del cancello.

COMPLETAMENTO





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PUERTA PLEGABLE

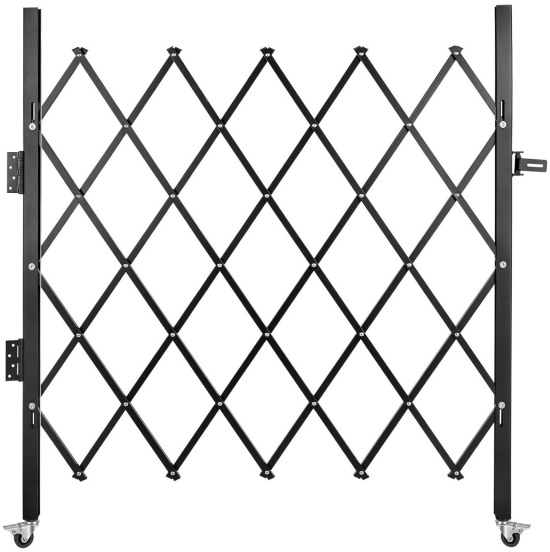
MANUAL DE USUARIO

N.º DE MODELO: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

N.º DE MODELO: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

⚠ADVERTENCIA:

usar el producto. De lo contrario , podría sufrir lesiones graves. GUARDE ESTE MANUAL INSTRUCCIÓN

PRECAUCIONES DE MONTAJE

57. Ensámblelo únicamente siguiendo estas instrucciones. Un montaje incorrecto puede generar riesgos.
58. Durante el montaje, utilice gafas de seguridad homologadas por ANSI y guantes de trabajo resistentes.
59. Mantenga la zona de montaje limpia y bien iluminada.
60. Mantenga a los curiosos alejados de la zona durante la concentración.
61. No se reúnan si están cansados o bajo los efectos del alcohol, las drogas o los medicamentos.
62. Las funcionalidades del producto se aplican únicamente a productos ensamblados de forma correcta y completa.
63. Instalar sobre una superficie plana, nivelada, dura y lisa, capaz de soportar de forma segura la puerta plegable.
64. Para obtener información adicional sobre las piezas que se enumeran en las páginas siguientes, consulte el diagrama de montaje de este manual. Desempaque y separe todas las piezas en un área de trabajo limpia.
65. El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
66. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.
67. Los niños no deben jugar con el aparato.
68. Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si el producto presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si presenta alguna

anomalía, deje de usarlo.

69. Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.
70. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

– áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;

– casas de campo;

– por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

– entornos tipo alojamiento y desayuno.

TOME PRECAUCIONES

PARA PREVENIR LESIONES GRAVES Y LA MUERTE POR VUELCOS:

21. NO SE SIENTE NI SE PARE SOBRE ESTE ARTÍCULO.

22. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con este artículo ni cerca de él.
23. Utilizar únicamente sobre una superficie plana, nivelada, dura y lisa, capaz de soportar de forma segura una puerta plegable completamente cargada.
24. Utilizar únicamente según lo previsto.
25. Inspeccione antes de cada uso. No lo utilice si alguna pieza está suelta o dañada.

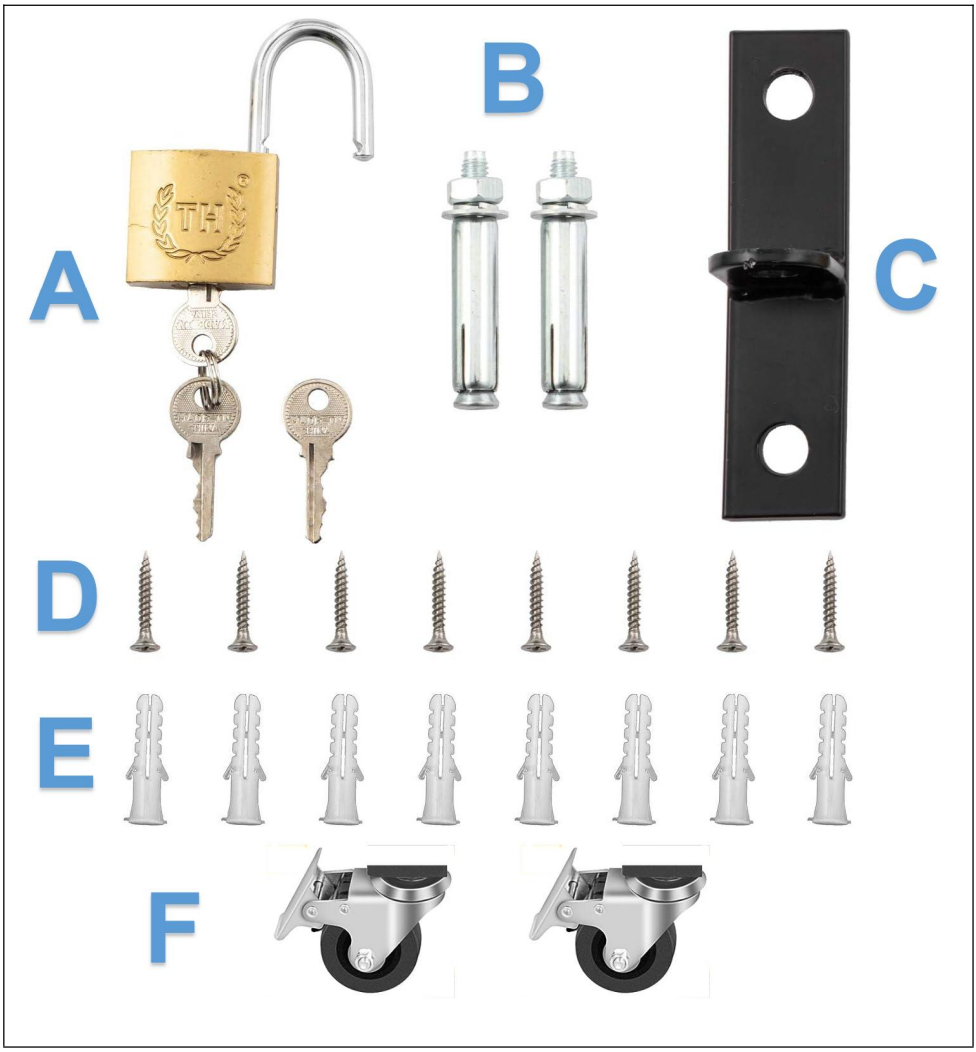
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Dimensiones del producto (Largo x Ancho x Alto) (mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670

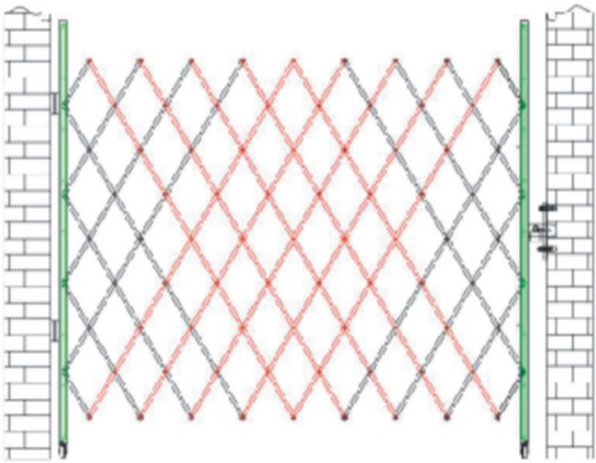
Tamaño del embalaje (Largo x Ancho x Alto) (mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Peso neto (kg)	Aproximadamente 8,95	Aproximadamente 9,75	Aproximadamente 10,65
Peso bruto (kg)	Aproximadamente 9,95	Aproximadamente 10,75	Aproximadamente 11.65

Modelo	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Dimensiones del producto (Largo x Ancho x Alto) (mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Tamaño del embalaje (Largo x Ancho x Alto) (mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Peso neto (kg)	Aproximadamente a las 10:15	Aproximadamente a las 16:05	Aproximadamente a las 17:05
Peso bruto (kg)	Aproximadamente a las 11:15	Aproximadamente 17.55	Aproximadamente 18.55

CONTENIDO DEL PAQUETE



PASOS DE MONTAJE



Nota: Las imágenes del producto se muestran únicamente con fines ilustrativos y pueden no ser representativas del producto final.
Usando el paso
Paso 1: Desempaque el producto y sáquelo. Coloque la puerta retráctil en la posición donde se vaya a utilizar. Abra las bisagras, colóquelas en la posición correcta en la pared y haga los agujeros.
Paso 2: Coloque los tornillos de expansión de plástico (número de serie E en la lista de piezas) en la posición perforada, sujete la puerta en su lugar y fíjela con los tornillos autorroscantes (número de serie D en la lista de piezas).
Paso 3: Tire de la puerta telescópica hasta su posición y retire los herrajes de pared (número de serie C en la lista de accesorios, colocados verticalmente; consulte la lista de piezas para su ubicación).
Paso 4: Fije los clips de los postes laterales a las fijaciones de pared y colóquelos en una posición adecuada y vuelva a hacer los agujeros. Coloque los tornillos de expansión (número de serie B en la lista de piezas) en los agujeros para fijar los herrajes de pared a la pared.
Precaución: Mantenga las manos y los dedos alejados de los rombos móviles de la tela al manipular la puerta.

TERMINACIÓN



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

BRAMA SKŁADANA

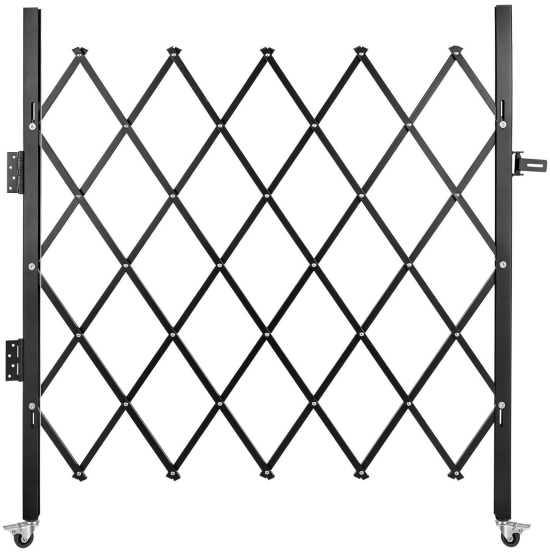
INSTRUKCJA OBSŁUGI

NR MODELU: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

NR MODELU: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE:

z niniejszą instrukcją. Nieprzestrzeganie jej może spowodować poważne obrażenia. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJA

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS MONTAŻU

71. Montaż należy wykonywać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Nieprawidłowy montaż może stwarzać zagrożenie.
72. Podczas montażu należy nosić okulary ochronne zatwierdzone przez ANSI oraz wytrzymałe rękawice robocze.
73. Utrzymuj miejsce zgromadzenia w czystości i dobrym oświetleniu.
74. Nie dopuszczać osób postronnych na teren montażu w trakcie jego trwania.
75. Nie należy gromadzić się, jeśli jest się zmęczonym lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
76. Możliwości produktu odnoszą się wyłącznie do produktów prawidłowo i całkowicie zmontowanych.
77. Montaż należy wykonać na płaskiej, równej, twardej i gładkiej powierzchni, która będzie w stanie bezpiecznie utrzymać bramkę składaną.
78. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące części wymienionych na kolejnych stronach, zapoznaj się ze schematem montażu w niniejszej instrukcji. Rozpakuj i oddziel wszystkie części w czystym miejscu pracy.
79. Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
80. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich

bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

81. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
82. Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.
83. Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.
84. to przeznaczone jest do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

– pomieszczenia kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;

– domy gospodarcze;

– przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;

– obiekty typu bed and breakfast.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM I ŚMIERCI SPOWODOWANEJ PRZEWRÓCENIEM:

26. NIE WOLNO SIEDZIEĆ ANI STAWAĆ NA TYM PRZEDMIOCIE.

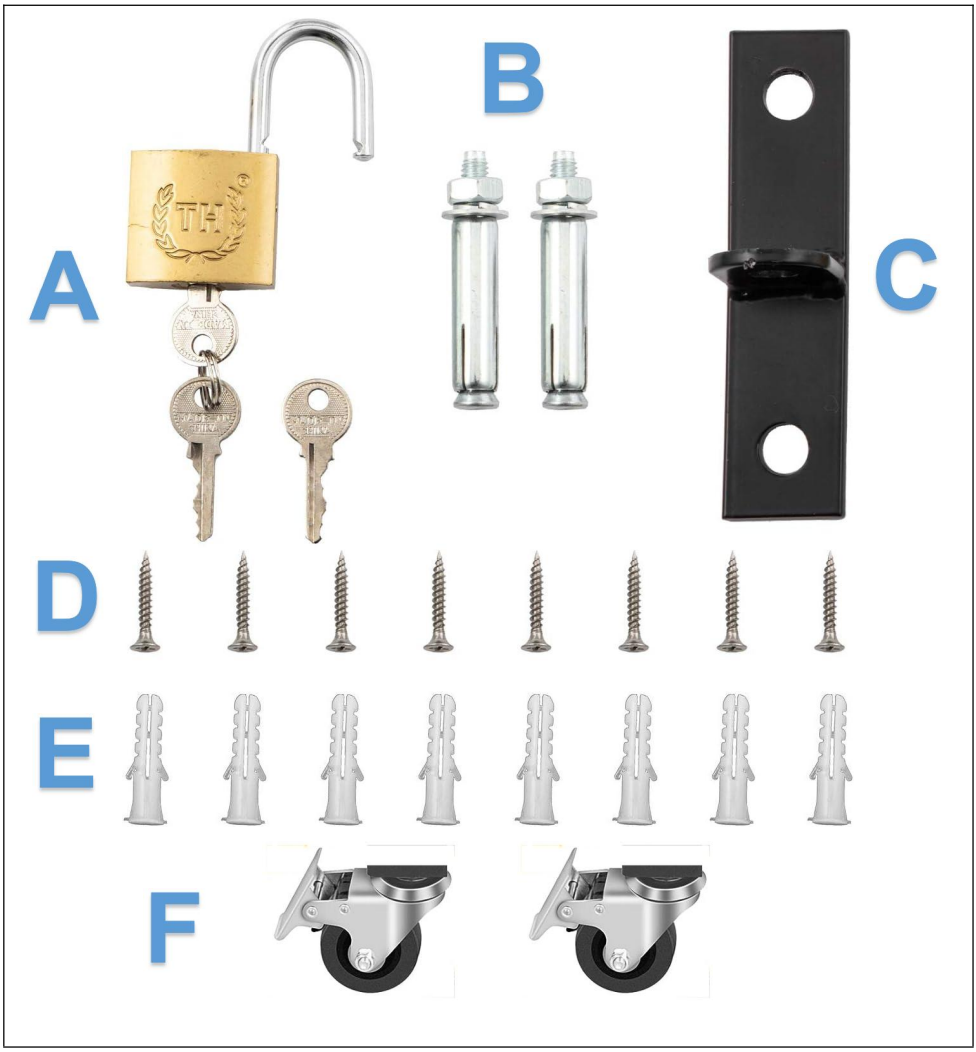
27. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się nim ani przebywać w jego pobliżu.
28. Używać wyłącznie na płaskiej, równej, twardej i gładkiej powierzchni, która jest w stanie bezpiecznie utrzymać w pełni załadowaną bramę składaną.
29. Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
30. Przed każdym użyciem sprawdź. Nie używaj, jeśli części są luźne lub uszkodzone.

DANE TECHNICZNE

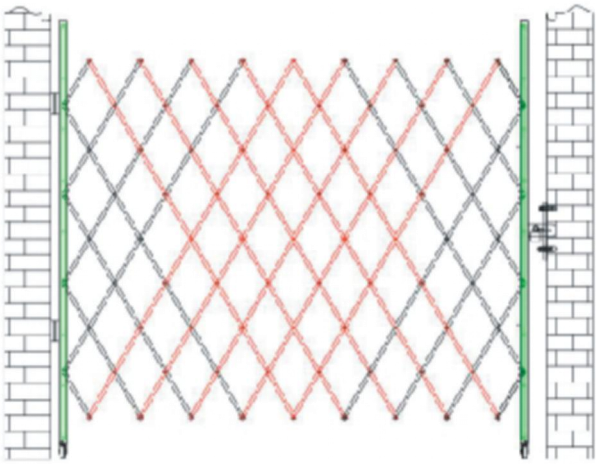
Model	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Wymiary produktu (Dł. x Szer. x Wys.) (mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670
Rozmiar opakowania (Dł. x Szer. x Wys.) (mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Masa netto (kg)	Około 8,95	Około 9,75	Około 10,65
Masa brutto (kg)	Około 9,95	Około 10,75	Około 11,65

Model	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Wymiary produktu (Dł. x Szer. x Wys.) (mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Rozmiar opakowania (Dł. x Szer. x Wys.) (mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Masa netto (kg)	Około 10.15	Około 16.05	Około 17.05
Masa brutto (kg)	Około 11.15	Około 17,55	Około 18,55

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



KROKI MONTAŻU



Uwaga: Zdjęcia produktów służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie odzwierciedlać finalnego produktu.
Korzystanie z kroku
Krok 1: Rozpakuj produkt i wyjmij go. Umieść drzwi chowane w miejscu, w którym będą używane. Otwórz zawiasy, ustaw je w odpowiednim położeniu na ścianie i wytnij otwory.
Krok 2: Umieść plastikowe śruby rozporowe (nr seryjny E na liście części) w miejscu perforowanym, przytrzymaj drzwi na miejscu i zamocuj je za pomocą wkrętów samogwintujących (nr seryjny D na liście części).

Krok 3: Ustaw drzwi teleskopowe na miejscu i usuń elementy

mocujące ścianę (numer seryjny C na liście akcesoriów, umieszczony pionowo, informacje na temat rozmieszczenia znajdują się na liście części).

Krok 4: Przymocuj klipsy na słupkach bocznych do mocowań

ściennych i ustaw je w odpowiednim położeniu, a następnie ponownie wykonaj otwory. Umieść wkręty rozporowe (numer seryjny B na liście części) w otworach, aby przymocować mocowania ścienne do ściany.

Uwaga: Trzymaj dłonie i palce z dala od ruchomych części bramy.

UKOŃCZENIE



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VOUWDEURPOORT

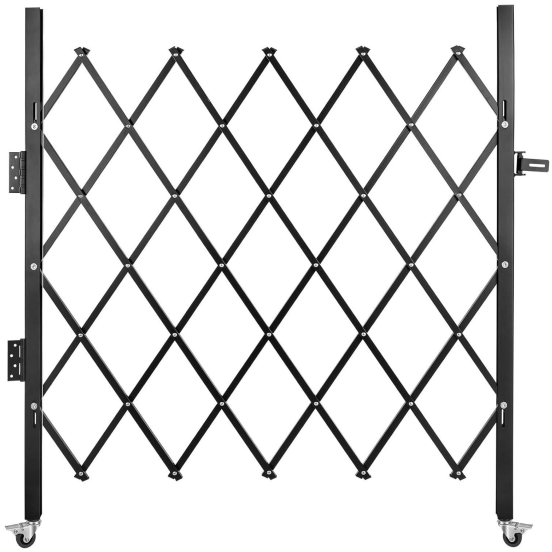
GEBRUIKERSHANDLEIDING

MODELNR.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Folding Door Gate

MODELNR.: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

⚠WAARSCHUWING:

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt. Het niet nalezen van deze handleiding kan ernstig letsel tot gevolg hebben. BEWAAR DE S E INSTRUCTIE

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ MONTAGE

85. Monteer het product uitsluitend volgens deze instructies. Onjuiste montage kan gevaarlijke situaties veroorzaken.
86. Draag tijdens de montage een ANSI-goedgekeurde veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen.
87. Zorg ervoor dat de montageruimte schoon en goed verlicht is.
88. Houd omstanders uit de buurt tijdens de bijeenkomst.
89. Niet monteren als u moe bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
90. De producteigenschappen gelden alleen voor correct en volledig geassembleerde producten.
91. Monteer de vouwdeur op een vlakke, horizontale, harde en gladde ondergrond die de deur veilig kan dragen.
92. Raadpleeg voor meer informatie over de onderdelen die op de volgende pagina's worden vermeld, het montageschema in deze handleiding. Pak alle onderdelen uit en sorteer ze in een schone werkruimte.
93. Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.
94. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

95. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
96. Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.
97. Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor mogelijk letsel door verkeerd gebruik.
98. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:

– personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;

– boerderijen;

– door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;

– bed & breakfast-achtige omgevingen.

NEEM DE VOORZORGSMAATREGELEN IN ACHT

OM ERNSTIG LETSEL EN OVERLIJDEN DOOR OMKANTELEN TE VOORKOMEN:

31. NIET OP DIT ARTIKEL ZITTEN OF STAAN.

32. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met dit product spelen en laat ze er niet in de buurt komen.
33. Gebruik dit product uitsluitend op een vlakke, horizontale, harde en gladde ondergrond die een volledig beladen vouwdeur veilig kan dragen.
34. Gebruik uitsluitend zoals bedoeld.
35. Controleer het product voor elk gebruik. Niet gebruiken als onderdelen loszitten of beschadigd zijn.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Productafmetingen (LxBxH)(mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670

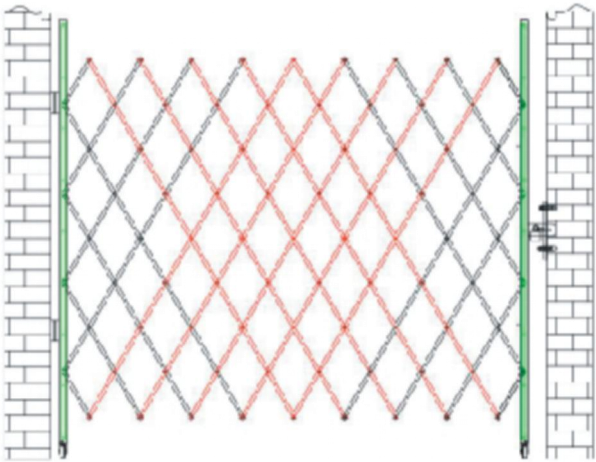
Verpakkingsgrootte (LxBxH)(mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Nettogewicht (kg)	Ongeveer 8,95	Ongeveer 9,75	Ongeveer 10,65
Brutogewicht (kg)	Ongeveer 9,95	Ongeveer 10,75	Ongeveer 11,65

Model	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Productafmetingen (LxBxH)(mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Verpakkingsgrootte (LxBxH)(mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Nettogewicht (kg)	Ongeveer 10.15	Ongeveer 16.05	Ongeveer 17.05
Brutogewicht (kg)	Rond 11.15 uur	Ongeveer 17.55	Ongeveer 18.55

INHOUD VAN DE VERPAKKING



MONTAGE-INSTRUCTIES



Let op: de productafbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en zijn mogelijk niet representatief voor het uiteindelijke product.
Stap gebruiken
Stap 1: Pak het product uit en haal het eruit. Plaats de uitschuifbare deur op de gewenste positie. Open de scharnieren, bevestig ze op de juiste plek aan de muur en boor de gaten.
Stap 2: Plaats de plastic expansieschroeven (nummer E in de onderdelenlijst) in de geperforeerde positie, houd de deur op zijn plaats en bevestig deze met de zelftappende schroeven (nummer D in de onderdelenlijst).
Stap 3: Trek de telescopische deur in positie en verwijder de wandbevestigingen (serie C in de accessoirelijst, verticaal geplaatst; raadpleeg de onderdelenlijst voor de juiste plaatsing).
Stap 4: Bevestig de klemmen aan de zijstijlen aan de muurbevestigingen, plaats ze op een geschikte positie en boor

opnieuw gaten. Plaats de expansieschroeven (serie B in de onderdelenlijst) in de gaten om de muurbevestigingen aan de muur vast te zetten.
Let op: Houd handen en vingers uit de buurt van de bewegende ruitvormige delen van het gaas bij het hanteren van de poort.

VOLTOOIING



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

VIKDÖRRGRIND

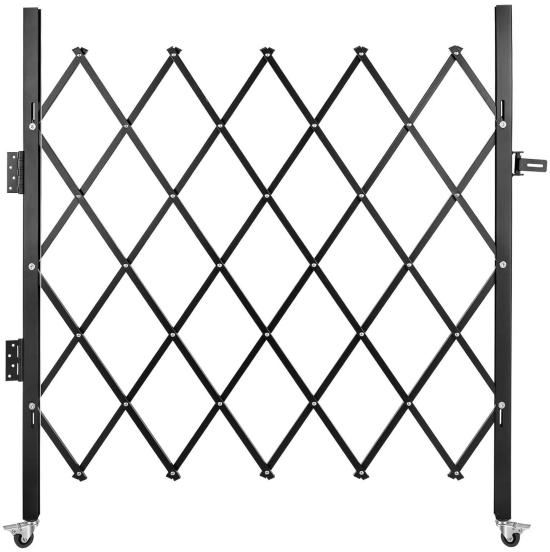
ANVÄNDARMANUAL

MODELLNR: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Folding Door Gate

MODELLNR: ZDM-091122, ZDM-166122, ZDM-15167, ZDM-18122, ZDM-22, ZDM-2228



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

⚠VARNING:

Läs noggrant igenom denna manual innan du använder produkten. Underlåtenhet att göra det kan leda till allvarliga skador . SPARA DETTA INSTRUKTION

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID MONTERING

99. Montera endast enligt dessa instruktioner. Felaktig montering kan skapa risker.
100. Använd ANSI-godkända skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar under monteringen.
101. Håll samlingsområdet rent och väl upplyst.
102. Håll åskådare borta från området under monteringen.
103. Montera inte när du är trött eller påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
104. Produktegenskaperna gäller endast korrekt och fullständigt monterade produkter.
105. Montera på en plan, jämn, hård och slät yta som säkert kan stödja vikdörrgrinden.
106. För ytterligare information om delarna som listas på följande sidor, se monteringsschemat i denna manual. Packa upp och separera alla delar på en ren arbetsyta.
107. Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
108. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

109. Barn får inte leka med apparaten
110. Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.
111. Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.
112. Denna apparat är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar såsom:
– personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
– bondgårdar;
– av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
– bed and breakfast-liknande miljöer.

ANVÄND FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

FÖR ATT FÖRHINDRA ALLVARLIGA SKADOR OCH DÖDSFALL GENOM TIPPNING:

36. SITTA ELLER STÅ INTE PÅ DENNA FÖRENING.

37. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med eller i närheten av denna produkt.
38. Använd endast på en plan, jämn, hård och slät yta som säkert kan bära en fullastad vikport.
39. Använd endast som avsett.
40. Kontrollera före varje användning. Använd inte om delar är lösa eller skadade.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	ZDM-091122	ZDM-166122	ZDM-15167
Produktmått (LxBxH)(mm)	1310*40*910	1310*40*1660	1610*40*1670
Förpackningsstorlek (LxBxH)(mm)	1385*70*230	1385*70*260	1690*70*240
Nettovikt (kg)	Cirka 8,95	Cirka 9,75	Cirka 10,65

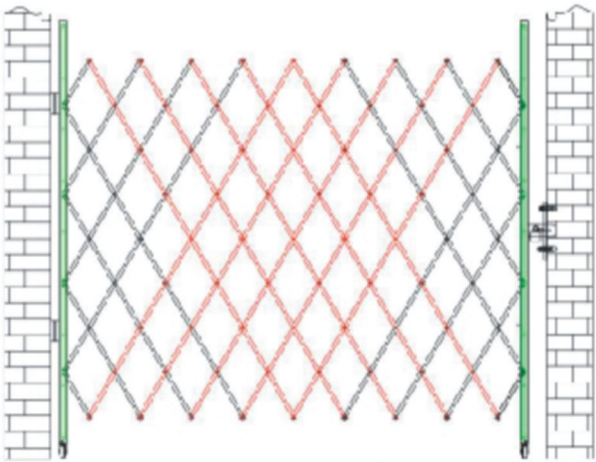
Bruttovikt (kg)	Cirka 9,95	Cirka 10,75	Cirka 11,65

Modell	ZDM-18122	ZDM-22	ZDM-2228
Produktmått (LxBxH)(mm)	1310*40*1800	2210*40*2000	2210*40*2280
Förpackningsstorlek (LxBxH)(mm)	1385*70*260	2350*70*260	2350*70*260
Nettovikt (kg)	Ungefär 10.15	Cirka 16.05	Cirka 17.05
Bruttovikt (kg)	Ungefär 11.15	Cirka 17.55	Cirka 18.55

PAKETINNEHÅLL



MONTERINGSSTEG



Obs: Produktbilderna visas endast i presentationssyfte och är eventuellt inte representativa för slutprodukten.
Använda steg
Steg 1: Packa upp produkten och ta ut den. Placera den utdragbara dörren i den position där den ska användas. Öppna gångjärnen, placera dem i den faktiska positionen på väggen och stansa hålen.
Steg 2: Placera expansionsskruvarna i plast (serienummer E i reservdelslistan) i det perforerade läget, håll dörren på plats och fixera den med de självgängande skruvarna (serienummer D i reservdelslistan).
Steg 3: Dra teleskopdörren på plats och ta bort väggbeslagen (serienummer C i tillbehörslistan, placerade vertikalt, se reservdelslistan för placering).
Steg 4: Fäst klämmorna på sidostolparna vid väggbeslagen och placera dem i ett rimligt läge. Gör hålen igen. Placera expansionsskruvarna (serienummer B i dellistan) i hålen för att fästa väggbeslagen vid väggen.
Varning: Håll händer och fingrar borta från diamanter eller nät när du

hanterar grinden.

KOMPLETTERING

